***Aviso de Prácticas de Información de Salud – Resumen***

Tu privacidad es muy importante para nosotros. Este aviso explica cómo usamos, compartimos y protegemos tu información de salud personal (PHI) bajo la ley federal.

**Tu Historia Médica**

Cada vez que nos visitas, se crea un registro médico que puede incluir:

* Tus síntomas
* Exámenes y resultados de pruebas
* Diagnósticos y planes de tratamiento

Tu historia está protegida por estrictas leyes estatales y federales de confidencialidad.

**Tus Derechos sobre tu Información de Salud**

Aunque el registro médico le pertenece al proveedor, la información en él te pertenece a ti. Tienes derecho a:

* Solicitar y recibir copias de tu historia médica
* Pedir correcciones o actualizaciones
* Solicitar una lista de las veces que tu PHI fue compartida (conocida como “contabilidad de divulgaciones”)

**Nuestras Responsabilidades**

Bajo la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de Seguros de Salud (HIPAA), estamos legalmente obligados a:

* Mantener tu información de salud privada y segura
* Proporcionar este aviso explicando nuestras prácticas de privacidad
* Notificarte si ocurre una violación de seguridad que afecte tu información de salud personal

**Cómo Usamos y Compartimos tu Información**

Podemos usar o compartir tu información de salud por las siguientes razones sin necesidad de un permiso adicional:

1. Tratamiento: Para coordinar tu cuidado con médicos, especialistas u otros proveedores.
2. Pago: Para facturar a tu seguro, verificar beneficios o procesar pagos (esto puede incluir diagnósticos, procedimientos y fechas de servicio).
3. Operaciones de la Práctica: Para administrar y mejorar nuestra clínica, incluyendo revisiones de calidad, capacitación del personal y tareas administrativas. También podemos trabajar con terceros de confianza (como compañías de facturación) que deben seguir reglas estrictas de privacidad.

**Situaciones en las que Puedes Oponerte**

En algunos casos, podemos compartir información relevante con familiares o cuidadores involucrados en tu atención, a menos que nos indiques lo contrario.

**Divulgaciones que Debemos Hacer (No Requieren Consentimiento)**

Existen situaciones en las que la ley nos exige compartir tu información, como por ejemplo:

* Reportes de salud pública (ejemplo: enfermedades infecciosas)
* Casos de abuso o negligencia
* Órdenes judiciales o procesos legales
* Solicitudes de las autoridades policiales
* Funciones de seguridad nacional o del gobierno

**Cuando se Requiere Autorización**

Siempre pediremos tu autorización por escrito antes de compartir tu PHI para:

* **Marketing**
* **Notas de psicoterapia**
* **Terceros que no estén relacionados con tu atención médica**

***Puedes revocar tu autorización en cualquier momento.***

**Presentar una Queja**

Si crees que se han violado tus derechos de privacidad, tienes derecho a presentar una queja sin riesgo de represalias.

Puedes contactar a:

**Pandora Family Medicine O al Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. (Washington, D.C.)**

**Aviso Completo de Privacidad**

Tenemos un Aviso de Prácticas de Privacidad más detallado para tu revisión.

* La versión más reciente siempre está disponible en nuestra oficina
* Puedes pedir una copia impresa en cualquier momento